

# ZPRÁVODAJ SLOUČENÝCH OBČÍ ČERNÝ DŮL · ČISTA · FORT



## OBEC 30. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ ČESKOSLOVENSKA SOVĚTSKOU ARMÁDOU

číslo 1/82

vyšlo 15. 2. 82

ročník 10.

vydává MNV - OB

### VLAST

František Branislav

Co je vlast? — Dítě ptá se.  
Vlast je chléb, panenka a květ.  
A vlast je matka tvá a světlo  
a vše, co vysloveno v kráse.

I ta tvá báseň nazpaměť,  
že ptáče z hnízda neulétlo.

Vlast tvá, všech. Věrnost krví  
tvou a mou vidím měřenu,  
kde smrt a život zemi dělí,  
kde nejsi poslední a prvý.  
List v koruně, tma kořenů.  
Čas rodnou mluvou rozednělý.

## MÍR - záležitost nás všech

Loňský rok 1981, který jsme uzavřeli, abychom přivítali nový rok 1982, byl mimořádně významný. Vstoupili jsme nejen do nového desetiletí, ale byli jsme svědky významného XXVI. sjezdu Komunistické strany Sovětského svazu, který před celým světem znovu demonstroval vítěznou cestu ideí marxismu-leninismu v praxi komunistické výstavby SSSR.

Zanedlouho, inspirován myšlenkami XXVI. sjezdu KSSS se v dubnu sešel XVI. sjezd Komunistické strany Československa, který rozpracoval a zkonkretizoval linii budování rozvinuté socialistické společnosti v naší zemi.

V měsíci červnu se uskutečnily volby do zastupitelských orgánů všech stupňů, kde naši pracující vyjádřili plnou podporu tomuto programu. Jeho cílem je udržet a dále podle výsledků práce zkvalitňovat dosaženou životní úroveň a sociální jistoty našich pracujících.

Vzpomenuli jsme taktéž 60 let zápasů KSČ o blaho a socialistickou perspektivu čs. lidu, její věrnost marxisticko-leninským principům a základním hodnotám socialismu.

Loňský rok taktéž zaregistroval i negativní stránky, mám na mysli zhoršenou mezinárodní situaci, neboť ve světové politice se střetly dva směry. Na jedné straně se imperialismus pokoušel ochromit proces uvolňování, stupňoval horečné zbrojení, vyhrožoval neposlušným národům, vměšoval se do záležitostí jiných zemí a nevybíravě potlačoval národní osvobodenecký boj.

Na druhé straně Sovětský svaz a ostatní socialistické země usilovaly o zastavení horečného zbrojení, o upevnění míru a uvolňování, o obranu svrchovaných práv a svobody národů.

Tyto dva kursy se nesformovaly dnes ani včera. Loňský rok však jasně ukázal dva zcela rozdílné přístupy k řešení nejnaléhavějšího úkolu současnosti — zabezpečení trvalého míru.

Jsme svědky, jak Spojené státy vyzvaly Sovětský svaz na souboj v závodech ve zbrojení až do posledního dolaru, do posledního rublu, aniž by chtěly pochopit, že v tomto souboji nebude vítěze. Sovětský svaz vyzval Spojené státy nikoliv k souboji, ale k jednacímu stolu.

V duchu zásad, které zdůraznil L. I. Brežněv již v roce 1973: „Skutečný trvalý mír... nemůže být založen na nějakých pólech síly a soupeření, nýbrž na



respektování práv, svrchovanosti a oprávněných zájmů všech zemí bez výjimky, ať jsou „velké“ nebo „malé“, ať patří a nepatří k těm či oněm politickým seskupením.“

Znovu se prokázalo, že socialismus a mír jsou neoddělitelné v ideologii i v praktickém životě.

Významnou složkou mírového úsilí se v uplynulém roce stalo všeobecně demokratické protiválečné hnutí, jehož síla a rozmach jsou v západoevropských zemích největší od konce druhé světové války. Co k tomu vedlo? Na jedné straně jsou to hluboké obavy obyvatelstva vyvolané militaristickou doktrínou USA, na druhé straně je to výsledek vlivu mírové politiky socialistických zemí. Stále více lidí si uvědomuje, že jsou reálné možnosti jak odstranit hrozbu války.

Zajistit a upevnit mír, to vyžaduje sjednotit síly všech odpůrců války. Uplynulý rok jasně prokázal, že více než kdy jindy se stává naléhavým požadavek vše zahrnující protiválečné koalice, že víc než kdy jindy jsou nezbytné mírové akce nejširších vrstev obyvatelstva, odpor celých národů proti šílené politice severoamerického imperialismu.

Je to uskutečnitelné? Je! Základnu pro takovou koalici totiž vytvořil sám život. Boj za mír nebyl snadný ani v loňském roce a nebude snadnější ani v tomto novém roce. Naopak. Ale můžeme a musíme jej vyhrát.

U nás jsou to mírové budovatelské úkoly, v naší sloučené obci plnění VP NF. Při tom víme, že cesta k cílům nebývá snadnou procházkou. Nebyla nikdy, není dnes a nebude ani zítra. Jsou problémy, které čekají na řešení. Známe je i z jednání sjezdu Komunistické strany Československa, z jednotlivých zasedání ÚV KSČ, kde se o nich otevřeně a srozumitelně hovoří. Pravda, každý chce dobré výsledky, ale každý se také musí na jejich tvorbě podle svých schopností a možností podílet. Aby výsledky byly co nejlepší, abychom se vyrovnali s obtížnými vnitřními i vnějšími podmínkami, za nichž uskutečňujeme své hospodářské a sociální programy, to musí být starost nás všech. Zápas

za realizaci programu sjezdu není věcí jednotlivce, ale je to záležitost všelidová, celospolečenská. Pracujeme pro sebe, pro své rodiny, pro svou společnost. Zabezpečujeme dnešek, ale současně i zítřek pro své děti a vnuky, a to je zavazující.

V klidu a pohodě většina z nás strávila loňské vánoční svátky i letošní Nový rok. Na čas jsme odložili starosti, drobná i větší trápení. Ale nespouštíme ze zřetele své povinnosti, nepřestáváme přemýšlet o své práci, o problémech, které řešíme, o úkolech, které na nás čekají.

Také i náš MNV v Černém Dole vstupuje do druhého roku svého nového volebního období a může s dobrým svědomím bilancovat stávající práci. Chtěli bychom pokračovat na dosavadních dobrých výsledcích MNV a to ve druhém roce sedmé pětiletky v plnění úkolů vyplývajících z volebního programu NF plánovaného pro tento rok. Jedná se o stále náročnější úkoly, které před námi stojí a je naším přáním, aby se staly věcí všech občanů naší sloučené obce.

Proto počítáme s plnou podporou Vás, občanských výborů, organizací NF i s pomocí místních závodů. Vždyť dosavadní zájem většiny našich občanů o rozvoj naší sloučené obce, jejichž aktivita a důvěra k nově zvoleným poslancům jsou velmi cenné hodnoty, kterých si musíme vážit a plně jich též využívat v naší každodenní práci. Jen v úzké spolupráci poslanců s lidmi se nám podaří úkoly našeho společného volebního programu čestně splnit.

**Vážení spoluobčané — soudružky a soudruzi!**

Dovolte mi, abych na prahu nového roku 1982 Vám poděkoval za dosavadní pomoc při rozvoji naší obce a v naplňování cílů vyplývajících ze XVI. sjezdu Komunistické strany Československa a popřál Vám do nového roku pevné zdraví se společným přáním, aby se nám podařilo udržet a posílit světový mír.

**Miroslav Šilhan, předseda MNV**

## **Z činnosti rady a pléna MNV**

**11. listopadu 1981**

Rada MNV se zabývala plněním Komplexního plánu na ochranu veřejného pořádku a boje proti kriminalitě, zhodnotila přípravu a průběh veřejných schůzí občanských výborů a schválila bytový pořadník.

**25. listopadu 1981**

Rada MNV za účasti vedoucích prodejen, dodavatelů, zástupců MV NF a členů komise pro obchod a služby řešila zásobování v obci i přípravu na předvánoční prodej. Dále schválila návrh pracovního plánu na 1. pololetí 1982 a zabývala se realizací úspor na úseku šetření palivy a elektrickou energií. Projednala podnětný návrh OB k pořádání tzv. bezschůzových dní v topném období.

**2. prosince 1981**

Rada MNV se sešla na mimořádné schůzi a za přítomnosti místopředsedy ONV s. Ročňáka, posl. ONV s. Brandejšové, předsedy SD Jednoty s. Hejduka a před-

sedy OV v Černém Dole s. Kršíka projednávala situaci v zásobování v místní samoobsluze a její kádrové obsazení. Zabývala se i stavem hotelu Union, jeho zahrnutím do plánu generálních oprav a projednala ustavení DV Jednoty.

**9. prosince 1981**

Rada MNV připravovala plenární zasedání, projednala plnění usnesení rady ONV a úkoly z porady předsedů MNV. Zabývala se plněním úkolů v okresní soutěži, schválila Plán masové politické práce a návrh na velitele místních jednot SPO v Čisté s. Drahošlavy Ulva a v Černém Dole s. Josefa Švandu.

**14. prosince 1981**

Plenární zasedání MNV projednalo zprávu o činnosti rady MNV, schválilo plán práce na rok 1982, zhodnotilo práci všech orgánů MNV a plnění VP NF za rok 1981. Závěrem vyslechli přítomní přednášku s. Standery, člena Socialistické akademie z Trutnova na téma „Antikomunismus“.

**30. prosince 1981**

Rada MNV projednala zprávu o provedené inventarizaci u MNV a všech podřízených organizací, schválila plán práce OB. Závěrem s. předseda zhodnotil dosavadní práci členů rady a poděkoval jim za dosavadní práci a pravidelné plnění úkolů.



K prvořadým úkolům učiliště patří samozřejmě co nejlepší splnění výchovně výukových plánů. Ne vždy můžeme být s výsledky naší práce spokojeni. V tomto směru bychom si přáli, aby v našich třídách byli v OU učni a žáci, kteří mají opravdový zájem o získání kvalifikace v tak náročném a důležitém oboru, jakým zemědělství bezesporu je. V druhé řadě chceme úspěšně

pokračovat v zahájené výstavbě a adaptacích. V tomto směru by nám velmi přispěla pomoc zemědělských závodů, alespoň v té míře, v jaké nám pomáhá náš školní závod — Státní statek v Lánově n. p. Jemu děkujeme za dosavadní spolupráci a očekáváme pomoc i v tomto roce.

Inž. Václav Šnajdr

## Zima a lesní zvěř

Všemocná matka příroda splnila přání milovníků zimních sportů a naplnila radostí dětskou drobotinu, když již v prosinci přikryla krajinu silnou vrstvou sněhu a vytvořila pravou vánoční pohodu, jakou jsme již dlouho nezažili. Na jedné straně radost a rozzářené dětské oči, na druhé straně je tu však někdo, komu vysoká sněhová pokrývka přináší hlad a strádání. Je to lesní zvěř. Hluboký sníh zakryl všechnu potravu, ztěžuje pohyb, nastává hlad. Bez pomoci člověka by mnoho zvěře zimu nepřežilo a proto členové Českého mysliveckého svazu nastupují, aby pomohli. I členové Mysliveckého sdružení Bolkov pravidelně dvakrát týdně zakládají u krmelců seno, oves, granule, řepu, nasušený chléb, aby zvěř tolik nestrádala a lehčeji přežila zimní období. V tomto zimním období bude zvěři rozděleno 110 q sena, 60 q ovesa, 40 q granulí, 80 q řepy, 3 q suchého chleba, 50 kg kaštanů. Přes tuto péči a značné množství krmiv zvěř bude strádat a proto potřebuje hlavně klid. Žádáme tedy lyžaře, neprojíždějte zbytečně lesem, majitele psů, nenechte psy odbíhat do lesa. I když pes srnčí zvěř

nedohoní, uštvaná zvěř snadno nastydne, dostane zápal plic a uhynie. Pamatujme všichni, že zvěř je součástí našeho životního prostředí, že pohled na ladnou srnčí zvěř, či majestátního jelena potěší každého člověka. Zvěř je neododdělitelnou součástí našeho životního prostředí naší krásné přírody, je naším národním bohatstvím. MS Bolkov v roce 1981 dodalo 620 kg kvalitní zvěřiny Interlovu, který provádí její export do kapitalistické ciziny a tím zlepšujeme situaci našeho zahraničního obchodu, našeho národního hospodářství. Děkujeme všem, kteří pomáhají zvěři v době zimního strádání. Vzorem může být soudružka Elblova, která u svého domku zřídila krmeliště, kde pravidelně dvakrát denně zakládá seno, zbytky chleba, pečiva i jadrné krmivo ze zásob MS a odměnou jí je jenom pozorování srnčí zvěře, která díky této péči se stává méně ostražitou vůči tomu, kdo o ní pečuje. Další je soudružka Rejholcová z Fořtu, která si obstarala seno, letninu a pravidelně i přes svůj vyšší věk dochází do lesa a zvěř přikrmuje.

Za tuto péči o zvěř jim členové MS Bolkov děkují, ale zaslouhují i dík od všech občanů, kteří mají zájem o přírodu, naše životní prostředí, jehož neododdělitelnou součástí je i lesní zvěř.

Miloslav Škrabálek, MS Bolkov

## Z historie papírny v Čisté

(Pokračování)

Zprávy z mladší historie jsou zaznamenány podle osobních vzpomínek zaměstnanců, zejména starousedlíka Jar. Hanschera (Hanšera), který přešel do papírny v roce 1911. Z počátku pracoval jako dělník a později jako mistr papírny (zemřel v roce 1973). Papírny v Čisté vyhořely do základu v roce 1900 a majitel Moric Götzl ji nechal postavit zděnou a osadit novými stroji, které vyrobila a instalovala kolem roku 1910 fa Voith. Tehdy se jednalo o moderní stroje. Byly to 2 kolové mlýny, 2 lepenkové stroje, 4 listové, 4 kalandry na úpravu lepenek, parní sušárna čtyřkomorová a další drobné zařízení, které vesměs slouží dodnes. V letních měsících se provádělo sušení lepenek, hlavně pak žakárových, na tovární louse. Byla k tomu účelu zakoupena a ještě dnes nese tento název, i když slouží jen zemědělským účelům. Takto sušené lepenky byly daleko jakostnější a lépe zpracovatelnější. Podmínkou ovšem bylo jen slunné počasí a práci si vyžadovala asi 2 žen ke kladení a sbírání. Pro nedostatek pracovních sil v letech 1960 se přestalo tímto způsobem sušit a sušilo se výhradně v parní sušárně. Práce v papírně nebyla lehká. Lepenky se přenášely na horských nosítkách na zádech od stroje k lisu, na sušení parní i letní i k dalšímu zpracování zpět do úpravny. Asi v letech 1938 byl vystaven první

řetězový výtah, který sloužil pro usnadnění lidské práce do roku 1955, kdy byl ve středisku mokrá výroba vybudován nový výtah ve zděné šachtě. Další výtah byl vybudován ve středisku úpravna v roce 1964, kde se do té doby lepenky házely šachtou do přízemí.

V roce 1939 se odstěhoval majitel Götzl ještě před nástupem fašismu (byl to již syn Morice, Hanz) pravděpodobně do Anglie a není známo, zda žije dosud. Po nástupu fašismu nastoupil jako zmocněnec Franz Strinek, který vedl závod do osvobození naší vlasti Sovětskou armádou. Po celou dobu války nebyla v závodě prováděna žádná změna, rozšiřování výroby ani modernizace. Pouze v roce 1943 byla zavedena výroba rukolitových dlaždic (Xylolit), která byla převzata i po roce 1945 a v závodě běžela do roku 1950, kdy přešla pod resort stavebnictví do závodu v Hostinném. Koncem války byla dále provedena likvidace dvou lepenkových strojů a byl zastaven provoz ve starém mlýně.

V květnu 1945 nastoupili první osídlenci do zdejší pohraniční obce. Do papírny nastoupil i národní správce, bývalý majitel tiskárny z Vysokého Mýta pan Krátký, který zde působil v této funkci do roku 1948. V roce 1945-46 byl prováděn odsun Němců a na jejich místa přicházeli postupně noví osídlenci z Čech a Slovenska.

Po Únoru 1948 byl závod na požádání závodní rady a LM na závodě znárodněn a jako vedoucí závodu byl jmenován Miroslav Balcar, který zde působil do roku 1950,

Po jeho odchodu byl prozatímně jmenován do funkce vedoucího závodu Kurt Spitz, majitel a národní správce



kartonážky (v budově školky). Jeho působnost v závodě trvala jen krátce, prakticky do podzimu roku 1950, kdy přišel do závodu nový vedoucí s. Škrabálek, který před tím vedl závod v Pasekách nad Jizerou. Závod vedl dvacet roků. Od roku 1970, kdy s. Škrabálek přešel na jiný závod podniku Krkonošských papíren, závod vede s. Pavlík Josef, bývalý mistr mokré výroby ve zdejším závodě. Funkce vedoucího závodu byla později změněna na funkci ředitele závodu.

V letech 1945 byla k závodu přičleněna provozovna brusírny v Černém Dole, která byla v roce 1949 likvidována. V roce 1949 byla přičleněna brusírna v Dolním Dvoře. Tato provozovna vyráběla dřevité lepenky. Výroba byla v roce 1953 zastavena a provozovna byla adaptována na malou vodní elektrárnu. V roce 1949 — 1953 patřila závodu i kartonážka v Čistě. Výroba byla rovněž z ekonomických důvodů zastavena.

Z původních prostor po zlikvidovaných lepenkových strojích bylo v roce 1946-49 zřízeno sociální zařízení, koupelny, prádelna a klubovna, která slouží dodnes. Byla to vlastně první akce pro zlepšení sociálních podmínek pracujících závodu po osvobození naší vlasti.

V roce 1949 byl instalován starší lepenkový stroj č. III na dva archy, na kterém se vyrábí šedá lepenka nad sílu 2,5 mm. Asi v roce 1955 byla provedena demolice starého mlýna, který nebyl provozně a esteticky v únosném stavu. V jeho místech je dnes skládka paliva. V roce 1950 byla provedena likvidace starého parního stroje a provedena adaptace staršího kotle Lokomobilu, který byl upraven na poloautomat. Tento kotel byl vyroben v roce 1910. V roce 1962 byla vybudována čistička odpadních vod Savalla filtr zakoupená v Bratislavě, kde nebyla z neznámých důvodů instalována. Toto opatření přispělo významně k čistotě vody ve Stříbrném potoku. V roce 1965 byl proveden nový betonový strop na středisku úpravna, kterým byl nahrazen starý dřevěný. Rovněž byla provedena instalace závodního rozhlasu, který slouží k informaci pracujících a k vysílání provozních a dispečerských zpráv. V této době byla rovněž vybudována nová trafostanice o výkonu 35 KW,

napojená na primární síť. Tím byly prakticky odstraněny výluky ve výrobě, které vznikaly vlivem nedostatečné dodávky elektrické energie.

Vzhledem k nedostatku pracovních sil v roce 1969 byl třisměnný provoz mokré výroby nahrazen provozem dvousměnným. Rovněž v tomto roce se přistoupilo k pětidennímu pracovnímu týdnu jako na většině pracovišť.

V roce 1972 bylo započato s výstavbou nové kotelny pro instalaci nového kotle typu Slatina. Tato investice, která měla definitivně vyřešit dostatečné množství páry pro účely technologické, byla po mnoha potížích dokončena v roce 1974. V roce 1972-73 byly provedeny opravy všech střech, což přispělo zejména ke zvýšení požární bezpečnosti, protože prakticky všechny střechy byly opatřeny plechovou krytinou. V této době byla rovněž likvidována stará konírna proti závodu a stará nepotřebná letní sušárna. Tyto objekty z části sloužily jako sklady chemikálií, z technologických hledisek však byly stavbami nepotřebnými a značně zchátralý stav již ohrožoval okolí a demolice prospěla k zlepšení prostředí v okolí továrny. Svépomocí byly vybudovány náhradní skladovací prostory výrobních chemikálií.

V roce 1974-1975 bylo v závodě zavedeno paletizování lepenek, což značně přispělo k zlepšení pracovních podmínek, snížení námahy a zrychlení veškeré manipulace při nakládce a vykládce.

V současné době je v závodě 50 plánovaných pracovních sil, skutečnost je však značně nižší, protože mnoho lidí i z obce dává přednost práci v moderních závodech ve Vrchlabí a jinde, kde je namáhavá práce snížena na minimum. V roce 1976 se vyrobilo 1600 tun lepenky, z toho 280 tun žakárové lepenky, která se zpracovává na žakárové karty. Složení výrobního sortimentu v roce 1976: tvrdá lepenka speciální, nábytková lepenka, tažná lepenka, těsnicí, zvláštní jakost a šedá lepenka ke zpracování navijáků pro navijení textilu.

Z archivu závodu

## Kolik je nás?

K 31. 12. 1981 bylo v naší obci trvale hlášeno 921 obyvatel. Podrobnější tabulka ukazuje pohyb obyvatelstva obce během roku 1981.

	Černý Důl	Čistá	Dořt
Stav 1. 1. 1981	444	401	76
Z toho mužů	225	213	36
žen	219	188	40
Narozeno během roku	10	3	1
Zemřelo během roku	4	1	1
Odstěhovalo se	10	29	10
Přistěhovalo se	17	14	9
Stav 31. 12. 1981	457	389	75
Z toho mužů	226	203	34
žen	231	186	41

Jan Mládek, kronikář

## Vánoční turnaj

V rámci Měsíce přátelství a na počest 64. výročí VŘSR byl sehrán pátý ročník turnaje v nohejbalu. Zúčastnilo se pět družstev.

- Pořadí: 1. TJ Černý Důl ve složení — Havlák, Trojan, Jirousek  
 2. Kablo Vrchlabí  
 3. Stavební stroje Praha-Zličín  
 4. TJ Čistá v Krkonoších  
 5. TJ Černý Důl B

Akce, včetně diváků, se zúčastnilo 28 osob.

Po čtyřech letech se podařilo TJ Černý Důl znovu vyhrát „Putovní pohár SČSP“ nazpět.

Za SČSP Vilém Jirousek



Rada MNV se sešla se členy MV NF a řediteli závodů a společně s nimi projednávala plán akcí na rok 1982 a vzájemnou spolupráci. Zabývala se kontrolou plnění rozpracovaného usnesení ze 4. plenárního zasedání ÚV KSČ na naše podmínky a schválila jednotný plán kulturně výchovné činnosti na rok 1982 a jeho plnění za rok 1981.

Rada MNV řešila plnění úkolů na úseku CO a úkolů branné komise, projednala zajištění protipožárních prohlídek a úkolů na rok 1982 na tomto úseku, připravovala plenární zasedání a vyhodnotila soutěž OV a komisí za IV. čtvrtletí 1981.

J. Riegerová, tajemnice MNV

## Socialistické závazky organizací NF

Konec každého roku je ve znamení bilancování činnosti a pracovních výsledků roku uplynulého a stanovování úkolů a cílů pro rok nastávající. Je tomu tak i v organizacích Národní fronty. Jedním z ukazatelů dobré nebo špatné práce jsou socialistické závazky — jejich plnění a jejich uzavírání. O našich organizacích můžeme prohlásit, že pracovaly dobře. Svědčí o tom souhrnná čísla ze splněných závazků.

Za uplynulý rok bylo odpracováno 2 947 hodin v zemědělství a lesním hospodářství, 1 808 hodin na úpra-

vách veřejného prostranství, 893 hodiny na akci Z, 5 175 hodin na vlastních zařízeních. Do výkupu bylo dodáno 122 q sena, 205 q železného šrotu, 534 kg textilu, 51 kg léčivých rostlin a 2 362 kg papíru.

Na těchto výsledcích se podílelo 18 organizací z dvaceti. Závazky byly ve všech ukazatelích překročeny.

Závazky uzavřené na příští rok představují rovněž pěknou hodnotu. Má být odpracováno: 1005 hodin na veřejných prostranstvích, 1 140 hodin na vlastních zařízeních, 1 060 hodin na akci Z, 1 360 hodin na pomoc zemědělství a lesnictví. Do výkupu má být odevzdáno: 73 q sena, 14,5 q papíru, 5 q textilu, 83 q železného šrotu a 40 kg léčivých rostlin.

MV NF touto cestou děkuje všem organizacím za jejich dobrou práci a věří, že i letošní závazek bude splněn.

J. Jarý, tajemník MV NF

## Úspěšné zakončení roku v MILETĚ

Předposlední den starého roku splnili zaměstnanci závodu 09 Miletá n. p. v Černém Dole všechny úkoly státního plánu prvního roku sedmé pětiletky. Potřebným pracovním úsilím a hospodárností na všech úsecích bylo docíleno dobrých výsledků rovněž v ekonomické oblasti.

První rok sedmého pětiletého plánu mnohé naznačil, jednak v řídicí činnosti, v hospodárnějším přístupu na každém úseku, ale i v odhalování rezerv v podmínkách Souboru opatření ke zdokonalení plánovitého řízení národního hospodářství.

Na rozdíl od minulých let došlo k výraznému zlepšení v dodávkách rezných tkanin, tím se vytvořily podmínky pro efektivní organizátorskou činnost, kolektivy BSP na výrobních odděleních měly dobré podmínky pro plnění závazků při zajišťování rovnoměrného plnění, bez mimořádných a velice nákladných nočních směn. Se svými úkoly se rovněž úspěšně vypořádal kolektiv pracovníků kotelný hlavně v oblasti úsporných opatření mazutu a nafty.

Náročnou prověrkou byl uplynulý rok zejména pro pracovníky údržby, přesto se úspěšně vypořádali se všemi havariemi výrobních strojů, takže nedošlo k větším výrobním prostojům.

Vedení závodu společně se ZO KSČ, ZV ROH a ZO SSM proto využívá i této možnosti upřímně poděkovat za docílené výsledky všem zaměstnancům závodu, jak na výrobních, tak nevýrobních úsecích.

Uzavřeli jsme tedy rok 1981, jaký bude nový rok 1982? V první řadě bude třeba naplňovat hlavní strategii, kterou vyhlásil XVI. sjezd KSČ a to především vyrábět více s menším množstvím vložených surovin, energetických zdrojů a přesčasové práce. Tato efektivnost bude promítnuta v prováděcích plánech celého národního podniku, tedy promítně se také do úkolů našeho závodu.

Na základě zkušeností z úspěšného zakončení prvního roku sedmé pětiletky je víc jak předpoklad, že zdatný kolektiv pracovníků, dělníků a techniků se i s tímto opět náročnějším úkolem čestně vyrovná.

Nezbytnou podmínkou naplnění plánů a všech předsevzetí je zachování světového míru. Výsledky naší práce podpoří československou zahraniční politiku, která se aktivně účastní společenského zápasu všech pokrokových, protimperialistických a demokratických sil, za odvrácení hrozby války.

Vstupujeme do nového roku 1982 s přáním, aby to byl další rok mírového rozvoje naší země.

Přičiníme se všichni s vědomím odpovědných hospodářů o to, aby se nám práce v letošním roce dařila.

Zdeněk Havlák



# Hodnocení roku 1981

## KRPA

### Čistá v Krkonoších

Každý zaměstnanec našeho závodu a občan naší socialistické společnosti se zamýšlí koncem roku nad svým vlastním postojem, svou osobností, jakým tempem je třeba se věnovat plnění svých povinností, pro udržení míru ve světě a tím znemožnit snahu imperialistických vládnoucích kruhů rozpoutat třetí světovou válku a držet současnou mezinárodní politiku nad propastí dějin.

Podle našeho mínění a hodnocení roku 1981 můžeme říci, že celý náš kolektiv svou iniciativou a kladným přístupem k plnění svých povinností, úkolů a plánů se vyrovnal, čímž přispívá nejen našemu národnímu hospodářství k zajištění zvyšování životní úrovně všech pracujících, ale i k udržení míru ve světě a utužení svazku socialismu v čele se Sovětským svazem.

I naši pracující zásadně odmítají zhoubnou politiku západních mocností a staví se na stranu míru. Plnili své výrobní úkoly v prvním roce 7. pětiletky s vysokým nasazením svého umu, řídicí činnosti a se snahou vyrovnat se s plánem co nejčestněji.

lepenka	plán 1550 t	skut. 1567,8 t	101,1 %
VZ ZM	plán 4721 tis.	skut. 4880,2 tis.	103,3 %

K lepšímu zvládnutí výrobních úkolů se závod snaží za pomoci pracovníků údržby omezit namáhavou ruční práci a svými náklady zajišťovat snížení pracností.

Po mnoho let jsme se zabývali otázkou zamezení padání lepenek na parní sušárně. Tento úkol byl vyřešen s. J. Sedláčkem a snížení padání lepenek se v současné době pohybuje kolem 80 – 90 %.

Další úkol byl zajištěn v prokládání lepenek silonovými sítěmi, kde vzniká vyšší sušinou úspora tepla při sušení lepenek.

Zvýšenou iniciativou a soutěží pracovníků kolových mlýnů bylo uspořeno za rok 1981 celkem 84,8 MW elektrické energie.

Přes nedostatek pracovních sil, který se pohybuje kolem 12 % se podařilo udržet povolené procento přesčasových hodin z 5,60 % na 5,29 %.

II. třída jakosti se snížila proti plánu o 50 %, čímž i hospodářské výsledky závodu jsou zdárně splněny.

Z nevyrobní činnosti byly prováděny akce pro zajištění sociální politiky pracujícím:

- oprava mostu u č. 45
- oprava střech č. 49 a 54
- vnitřní opravy sociálních zařízení v bytových jednotkách
- bílení provozu údržby, kartonáže, koupelen atd.

V roce 1981 se nám nepodařilo zajistit omítnutí domu č. 49 z důvodu nezajištění lešení.

Z výrobních úkolů bude naší snahou dále zabývat otázkou plnění Souboru opatření snížení druhé jakosti, spotřeby paliva, el. energie a surovin.

V roce 1982 čekají naše pracující zvýšené úkoly výroby žakárových karet a to o 100 % pro spotřebu textilního průmyslu a další speciální lepenky pro národní hospodářství. Jsme přesvědčeni, že spolu se všemi pracujícími na podkladě zvýšené řídicí činnosti a uzavíraných socialistických závazků se tyto úkoly podaří splnit.

Vedení závodu spolu se ZV ROH požádalo vyšší odborové orgány o propůjčení zlatých a stříbrných odznaků pro brigádu socialistické práce „8. březen“, která je podstatnou oporou při zajišťování plnění náročných úkolů, za což jim patří poděkování a přání, aby i nadále se jejich činnost rozvíjela ve prospěch celého závodu.

Plnění volebního programu je zajišťováno podle požadavků MNV i MŠ v Čisté v Krkonoších, nad kterou má závod patronát a hodnocení je následující:

— provedení jarních úklidů	154 hodin
— úprava parčků BSP	64 hodin
— úklid sněhu a ostatní akce MNV	363 hodin
— práce pro MŠ	143 hodin

Vedení závodu, ZO KSČ a ZV ROH děkují touto cestou všem pracujícím závodu za vysoce kladný postoj v prvním roce 7. pětiletky 1981, za splnění výrobních úkolů a věříme, že v roce 1982 se rovněž svou iniciativou zaslouží o zdárné splnění náročných úkolů.

Přejeme všem pracovníkům závodu a jejich rodinám v roce 1982 mnoho pevného zdraví a osobních úspěchů.

Vedení závodu

## Do nového roku na SOU Fořt

Na SOU ve Fořtě, které již takto existuje druhý rok, je možno považovat za výrazný úspěch skutečnost, že se podařilo vytvořit další materiální podmínky pro výchovu a výuku v nově koncipovaných učebních oborech chovatel a strojník. Podařilo se nám ukončit hrubou stavbu panelového pavilónu, opatřit ho plechovou krytinou, provést odvodnění a celou elektroinstalaci. Podařilo se nám adaptovat garáže a zahájit rekonstrukci ocelokolny v Čisté. Adaptovali jsme dvě bytové jednotky

v Mladých Bukách. Koupili jsme nové mechanizační prostředky a autobus pro dopravu učňů.

K úspěchům je možno počítat i schválení investičního záměru na dostavbu areálu učiliště v Čisté. Jedná se o mnohamilionovou investici, která by měla definitivně vyřešit všechna provizoria v učilišti. I když samotná stavba je posunuta do budoucnosti, přece jen schválení investičního záměru ministerstvem umožňuje zahájení projekční přípravy a jiných pomocných operací, které nutně předchází každou stavbu.

Nepodařilo se nám zahájit výstavbu šestibytovky, kterou bychom velmi potřebovali, protože stále nám dojíždí mnoho lidí z poměrně velkých vzdáleností. Ani výstavba samotného pavilónu u školy neprobíhala podle plánu. Nový školní rok jsme zde již chtěli vyučovat, dosud však chybí vodoinstalace a montáž topení a některé vnitřní úpravy.



# Zprávy SPOZ

## DĚTI NAROZENÉ RODIČŮM BYDLÍCÍM —

V Černém Dole  
Vaňurová Lucie 25. 11. 1981

Fořt  
Jaroměřská Lucie 26. 11. 1981

s láskou je vítáme...  
Z lásky přišly na svět,

## SŇATEK UZAVŘELI:

7. 11. 1981 Jakabovič Imrich — Lerachová Věra

7. 11. 1981 Chyba Jaroslav — Matoušková Hana

18. 12. 1981 Tobiáš František — Švandová Olga

## ŽIVOTNÍ JUBILEA:

V lednu, únoru a březnu oslavili a oslaví své významné životní jubileum:

Špačková Zdena, Wohlmuth Oldřich, Hendrych Petr,  
Rieger Konrad, Klimešová Miluše, Sládková Jiřina,  
Šteffen František — z Černého Dolu.

Roudný Vratislav, Čepl Josef, Kohout Vladimír, Matoušková Marie, Sekerková Anna, Hradecký Josef, Kložová Anna — z Čistého.

Antonínová Anděla — z Fořtu.

Do dalších let hodně zdraví a spokojenosti přeje MNV a Sbor pro občanské záležitosti.



## Víte, že . . . .

■ Od 1. 1. 1982 platí některá omezení veřejné autobusové přepravy. Toto omezení se dotýká zejména dálkových spojů, ale i některých neefektivních spojů tratí, které procházejí naší obcí:

58740 Špindlerův Mlýn — Trutnov: Spoje 9.12 zrušeny v „S“, spoje 21.24 zrušeny, spoj 43 pojede pouze v „P“ přes Rudník.

58721 Špindlerův Mlýn — Pec: Spoje 3, 4, 13, 16 zrušeny v „a“. Doporučujeme cestujícím, aby se včas

informovali u řidičů, ve výpravnách ČSAD a na jízdních řádech.

■ Vzhledem k výskytu vztekliny na sousedním katastru (Lánov) platí i v naší obci přísná kontumace psů a koček a jiná karantenní opatření.

■ Zimní údržba silnic a veřejných prostranství způsobuje Správě silnic i MNV značné těžkosti, zejména řidiči motorových vozidel, kteří nesprávným nebo nevhodným parkováním vozidel tuto údržbu znemožňují. Mimo to se tyto řidiči vystavují nebezpečí, že jejich vozidlo bude zarovnáno přihnutým sněhem. Dále upozorňujeme řidiče na nevhodnost parkování



pod střechami, kde je možnost poškození sesuvem sněhu.

- Vzhledem k výskytu varroázové nákazy včel platí vyhláška ONV, která ukládá chovatelům včel povinnost vyšetření včelstev na tuto nákazu, povinnost hlášení stanovišť, a která omezuje přesuny a kočování včelstev v některých částech okresu.

- Šesté číslo časopisu Krkonoše přineslo obsáhlou reportáž z horní části naší obce pod názvem „Kde končí cesty“. V článku se mj. dočteme o práci našeho spoluobčana O. Vydry.

Dvanácté číslo časopisu Krkonoše přineslo malou galerii kresleného humoru našeho občana Vladimíra Víta „Konec roku s Horskou službou“. Totéž číslo přineslo i článek „Křeslo pro hosta“, který dobře hodnotí kulturně osvětovou činnost v obci.

- Deset žáků ZŠ Čistá — pionýrů skupiny Petra Solomky — se zúčastnilo novoročního setkání se so-

větskými pionýry v Trutnově a pod vedením s. Křížové a Peričkové tam předvedlo svůj program.

- Jako každoročně si mládež v Čisté připravila u školy kluziště. Nenechala se odradit ani vysokou vrstvou sněhu. Úsilí, s jakým zde mladí lidé pracovali, zaslouží obdiv. Dík patří i s. Brandejsovi, který jim plochu pokropil.

- Plán maloobchodního obrátu v místních prodejnách Jednoty byl překročen. Pokladnami obchodů v naší obci prošlo téměř 9 mil. Kčs, které naši občané utratili za potraviny, maso i průmyslové zboží. Největšího obrátu v uplynulém roce dosáhly prodejny potravin v Černém Dole (3 062 893 Kčs) a prodejna potravin v Čisté (2 289 809 Kčs).

- Žáci ZŠ v Černém Dole sebrali 250 kg odpadových surovin a výtěžek sběru odeslali na Fond solidarity.

- V první polovině března uspořádá ČSŽ v Černém Dole bazar dětského ošacení. Byli bychom rádi, kdyby šlo pouze o jarní oblečení. Ostatní až na podzim.

